

Resumen de los comentarios

FRONTERA 2012
CENTRO ESTUDIANTIL CORBETT
LAS CRUCES, NUEVO MEXCO
7 de noviembre de 2002

Bienvendida presentaciones – Moderador- Gedi Cibas de EPA de la oficina de Santa Fe de Nuevo México.

Presentación: Carl E. de EPA, Jorge Castillo de *TCEQ*.

Gedi Cibas-Frontera 2012 permitirá aportaciones de la localidad, también se permitirán actividades en el ámbito local para recibir aportaciones de sus prioridades. Es para todos, para EPA para México.

VIDEO

Los grupos de trabajo regionales van a ser la base para el programa. Estarán a cargo de coordinar las actividades en el ámbito regional.

El grupo regional relevante para nosotros es el grupo de trabajo de Texas-Nuevo México-Chihuahua.

Primero estará co-presidido de cada país en el ámbito estatal y federal. Los EE.UU. y México han acordado tener un numero igual de co-presidentes. Texas y Nuevo México tendrán que rotar la co-presidencia.

Algunos otros grupos tendrán la misma situación puesto que tendrán la participación de tres estados por parte del mismo país.

Lo que importa aquí es la incorporación de individuos que representen una amplia gama de grupos.

Tenemos un prototipo y el concepto de quien podrá participar. Individuos que tienen conocimiento sobre diferentes sectores del medio ambiente. Los grupos deben trabajar de manera transparente. Se deben establecer prioridades.

Frontera 2012 nació de los Diez Estados. Todos los proyectos tienen un carácter regional e involucran problemas ambientales diversos.

Pasos a seguir: Cada uno de los cuatro grupos regionales se reunirá en sesiones después de que Frontera 2012 haya sido firmada, lo cual esta contemplado para principios de 2003.

¿Quién debe involucrarse? Parte de esto depende de UDS. su participación es critica.

La COCEF y el BANDAN esperamos, participarán. Varias asociaciones comunitarias no gubernamentales, ciertas universidades en ambos lados de la frontera y el sector privado.

Los grupos regionales de trabajo establecerán fuerzas de trabajo para abordar problemas y preocupaciones.

El reportar el avance del programa es muy importante, el primer reporte se realizara a fines de 2003 y de ahí en adelante cada dos años.

Llevamos dos años realizando mesas redondas en las cuales intentábamos conocer lo que preocupa a las comunidades. Estos conocimientos nos darán luz de cuales son los problemas específicos.

PREGUNTAS

Gedi Cibas- Todo lo que UDS. expresen se va a grabar, no crean que lo que digan son palabras que se lleva el viento. Después les daremos respuestas. Vamos a atender sus preocupaciones, no los vamos a pasar por alto. Estamos iniciando con metas y objetivos. Van a estar estos ligados a los grupos de trabajo? Estas metas y objetivos son preliminares, se ha hecho a maneras de borrador por el momento, también se basan en ciencias. La frontera 2012 se basa en el enfoque regional de Programa Frontera XXI. Se identificaron los problemas ambientales, pero ¿cómo vamos a cuantificarlos? No están establecidos, el documento que tienen es solo un borrador; nada de lo que tenemos aquí es definitivo. Este momento es para comentario del público. Por favor sean breves, también pueden presentar sus comentarios por escrito.

PREGUNTAS

1. Las metas y objetivos han sido identificados pero el programa menciona un enfoque de abajo para arriba ¿va a ser posible que las personas de las localidades puedan tener propuestas relacionadas a las nuevas metas y objetivos? Inversiones. ¿Existe un mecanismo de inversiones establecido?
2. Para la meta de reducción de plaguicidas ¿ya se establecieron fondos para Frontera 2012?
3. Para intervención comunitaria se necesita desarrollar un plan de difusión y actividades de educación y fondos para estas actividades.
4. Chuck - ¿Qué tipo de intercambio de información planean para Frontera 2012?
5. Mike Noonchester-Tecnología Fronteriza –NMSU- Hablando de desarrollo inmediato de políticas; Santa Teresa esta considerado como Puerto *HAZMAT*. Existe mucha controversia acerca del papel de este puerto de entrada. *GSA* ha contratado un consultor para reconstruir todos los puertos de entrada a lo largo de la frontera. Creo que es critico que los gobiernos locales aborden el tema de volver a diseñar los puertos de entrada *HAZMAT*.
6. Hablando de volver a diseñar los puertos de entrada, ¿tienen Uds. comentario alguno? Porque los asesores de *GSA* parece que no saben. ¿Tiene la *EPA* tiene estándares para el diseño *HAZMAT*? Si este es el caso, ¿cómo se van a incorporar estas preocupaciones a las metas de Frontera 2012?

Respuesta: Región 6 de *EPA* sus preocupaciones están relacionadas a problemas de seguridad del territorio nacional. Existen estándares de la *EPA* y se realizan esfuerzos continuos *HAZMAT* para enfrentar los retos, estos esfuerzos incluyen coordinación con otras instituciones tales como *TCEQ*.

7. ¿Qué es la tecnología "sniffer". Tiene pensado la *EPA* utilizar este tipo de tecnología en la frontera EE.UU.- México?

8. Existe un grupo coordinador para planeación en la zona fronteriza. Sin embargo, no se le incluye a la EPA ni a otras instituciones en este tipo de planeación. ¿Van a involucrarse estas instituciones a través del Programa Frontera 2012?
9. Jeff Marcus alumno de *NMSU* – Frontera 2012 de la *EPA* menciona algunos problemas de salud. ¿Cómo se van a involucrar el *CDC* y otras instituciones en Frontera 2012? ¿Van a realizar consultas similares también?

10. Dolores Halls-American –Asociación de Mujeres Universitarias/AARP-Asisto a muchas sesiones fronterizas; ¿cómo se coordinan las instituciones? Cuando se trata de problemas de salud y metas de grupos diferentes; ¿por qué no podemos trabajar juntos? quiere UD. decir que no puede haber coordinación?

Respuesta-La estructura nueva de Frontera 2012 promueve la coordinación. Esta estructura no limita los fondos. Esta planeado para atraer inversión. El darle a la comunidad lo que necesita tiene un precio.

11. ¿Cómo se va a enterar la gente de cuando los Grupos Regionales se reúnen; se les avisará a las instituciones fronterizas de salud?

Respuesta: Puede UD. comenzar por registrarse en la hoja de registro que está afuera.

Comentario: Les felicito por sus buenas intenciones, hacen falta este tipo de iniciativas. Pero déjeme decirle que a Santa Fe y a Albuquerque no les interesan los problemas fronterizos que tiene la frontera y Las Cruces.

13. ¿Supo alguien del artículo de NPR acerca de los ladrilleros mexicanos?

14. Con relación a la Mesa de Otero Mesa (territorio *BLM*) el sector privado quiere perforar ¿Cómo impactará estos planes Frontera 2012?

Respuesta: Podemos comenzar documentando sus comentarios. Acuérdense que Frontera 2012 no va a borrar leyes que ya existen tales como *NEPA*. Uno de los problemas mas grandes en los EE.U.U. es le energía en la frontera. Esto seguirá siendo un tema de discordia.

15. Me llamo Johnny Butler. Tengo un comentario. Cuando mencionan la participación de la comunidad, es importante que los mecanismos estén establecidos. Las comunidades ya han sufrido muchas promesas no cumplidas. Ya es suficiente de contestar respuestas enfóquense a responder las necesidades de la comunidad.

Clausura - Gedi Cibas: ¿Tienen algún comentario mas antes de que termine la sesión? Espero que le cuenten otras personas a cerca de este programa. UDS. pueden ayudar difundiendo esta información, es muy importante. Muchas gracias.